

From No*

Name, surname
Vārds, uzvārds *Jānis Lapīņš*

Business
Jurid. pers. nosaukums

Street
Adrese *Lapu iela 1-23*

Postcode
Pasta indekss *LV-5001* City
Pilsēta *Ogre*

Country
Valsts *Latvija* Personas kods (iekšzemes sīkpašu sūtījumiem)
0110151711-110101211

To Kam*

Name, surname
Vārds, uzvārds *Andris Krūmiņš*

Business
Jurid. pers. nosaukums

Street
Adrese *Blaumaņa iela 31-2*

Postcode
Pasta indekss *LV-1011* City
Pilsēta *Rīga*

Country
Valsts *Latvija*

Ja sīkpašu pasta nodalā iesniedz persona, kas nav norādīta kā sūtītājs, šajā ailē norāda sūtījuma iesniedzēja personas Vieta svītru koda numura uzlīmei kodu. Sūtījumu pieņem pēc personu apliecināša dokumenta uzrādīšanas!

Insured value - words
Apdrošinājuma summa - vārdiem ** *Norāda, nosūtot tikai apdrošinātu sūtījumu* | figures cipariem

Cash-on-delivery amount - words
Pēc maksas summa - vārdiem *Norāda, ja sūtījums tiek nosūtīts ar pēc maksu* | figures cipariem

Giro account No. and Giro centre
Zīronorēķina Nr. un Zīrocents

Importer's reference (if any) (tax code/VAT No./importer code) (optional)
Sūtītāja norāde (ja tāda ir) (PVN Nr./importētāja kods) (vēlama)

Importer's telephone/fax/e-mail (if known)
Sūtītāja tālrunis/fakss/e-pasts* *T.26935620*

Detailed description of contents (1) Sīks satūra apraksts*	Quantity (2) Daudzums*	Net weight (in kg) (3) Neto svars (kg)*	Value (5) Vērtība*
<i>DVD disks</i>	<i>5</i>	<i>0,5kg</i>	<i>20LVL</i>

Service required Pasta sūtījumu nosūtīšanas klase

A Priority PRIORITĀRAIS PASTS **B** Economy EKONOMISKAIS PASTS

Total gross weight (4)
Kopējais svars

Total value (6)
Kopējā vērtība*

Comments (8) : (eg: goods subject to quarantine, sanitary/phytosanitary inspection or other restrictions)
Komentāri

Category of item (7) Sūt. veids*

Gift Dāvana Commercial sample Preču paraugs
 Documents Dokumenti Returned goods Atgrieztās preces
 Other Cits

Postal charges/Fees
Pakalpojuma maksa

Office of origin/Date of posting
Sūtījuma pieņemšanas vieta/datums

Insured value SDR
Apdrošināšanas summa SDR

Licence; Licence number(s)
(9) Licences Nr.

Certificate; Certificate number(s) (10) Sertifikāta Nr.

Invoice; Invoice number (11) Rēķina Nr.

I certify that the particulars given in this customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article prohibited by legislation or by postal regulations.
Esmu iepazīnis ar veidlapas aizpildīšanas norādījumiem un apliecinu, ka informācija, kas sniegta šajā veidlapā, ir pareiza, un ka šis sūtījums nesatur nekādus bīstamus priekšmetus vai priekšmetus, kuru nosūtīšanu aizliedz normatīvie akti vai pasta noteikumi.

Date and sender's signature (12)
Datums un sūtītāja paraksts*

01.11.2008
J.Lapiņš

Total gross weight of the parcel(s) Bruto svars	Charges Apdrošināšanas maksa
--	---------------------------------

*-OBLIGĀTI AIZPILDĀMĀS AILES **-OBLIGĀTI AIZPILDA, NOSŪTOT APDROŠINĀTAS VĒSTULES VAI APDROŠINĀTAS SĪKPAKAS

BEFORE COMPLETING THIS FORM, READ INSTRUCTIONS ON BACK CAREFULLY
PIRMS VEIDLAPAS AIZPILDĪŠANAS UZMANĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS TĀS AIZMUGURĒ

VEIDLAPA IEKŠZEMES SĪKPAKU VAI APDROŠINĀTU VĒSTULU NOSŪTĪŠANAI
UN STARPTAUTISKO SĪKPAKU, APDROŠINĀTO VĒSTULU VAI
SPECIĀLO MAISU "M" NOSŪTĪŠANAI UZ EIROPAS SAVIENĪBAS DALĪVALSTĪM